

Home > GIACOMO DA LENTINI > EDIZIONE > SONETTI > TENZONE CON JACOPO MOSTACCI E
PIER DELLA VIGNA > Giacomo da Lentini, Amor è un[o] desio che ven da core > Tradizione manoscritta

Tradizione manoscritta

- letto 1023 volte

CANZONIERE Q

- letto 716 volte

Edizione diplomatica

Image not found
<http://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/Amor%20%C3%A8%20un%20des%C3%ACo.png>

Notar Jacopo da lentino. R(esposa)

Amor e un desio che uen da core	p(er) habundanza de gra(n)d plaçim(en)to.
eglogli en prima genera lamore	elo core li da nutrigame(n)to.
ben e alcuna fiata om amatore	senza uedere so namoram(en)to.
ma quel amor . che strenze cu(m) furo(r)e	dala uista dig ogli a nasmento
Che glogli rep(re)senta alo core	
donni cosa che ueden bono e rio	cum e formata naturalm(en)te
elo core che diço e concipitore	
ymaçina e plaçe quel desio	e questo amore regna fra lazente.

- letto 758 volte

Edizione diplomatico-interpretativa

|

Notar Jacopo da lentino. R(esposa)	
Amor e un desio che uen da core eglogli en prima genera lamore	p(er) habundanza de gra(n)d plaçim(en)to. elo core li da nutrigame(n)to.
Notar Jacopo da Lentino, Resposa	
Amor è un desio che ven da core per habundanza de grand plaçimento; e gl'ogli en prima genera l'amore e lo core lì da nutrigamento.	
II	
ben e alcuna fiata om amatore ma quel amor . che strenze cu(m) furo(r)e	senza uedere so namoram(en)to. dala uista dig ogli a nasmento
Ben è alcuna fiata om amatore senza vedere so 'namoramento, ma quel' amor che strenze cum furore da la vista dig ogli à nasmento.	
III	
Che glogli rep(re)senta alo core donni cosa che ueden bono e rio	cum e formata naturalm(en)te
Che gl'ogli representa a lo core d'onni cosa che veden bono e rio, cum'è formata naturalmente;	
IV	
elo core che diço e concipitore ymaçina e plaçe quel desio	e questo amore regna fra lazente.
E lo core, che di ço è concipitore, ymaçina, e plaçe quel desio; e questo amore regna fra la zente.	

- letto 1024 volte

Credits | Contatti | © Sapienza Università di Roma - Piazzale Aldo Moro 5, 00185 Roma T (+39) 06 49911
CF 80209930587 PI 02133771002

Source URL: <https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/tradizione-manoscritta-186>